

Europeiska unionens officiella tidning

L 183



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioandra årgången

9 juli 2019

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2019/1169 av den 8 juli 2019 om genomförande av förordning (EU) 2017/2063 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela 1
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/1170 av den 8 juli 2019 om ändring och rättelse av kommissionens förordning (EG) nr 29/2009 om krav på datalänktjänster för det gemensamma europeiska luftrummet ⁽¹⁾ 6

BESLUT

- ★ Rådets beslut (Gusp) 2019/1171 av den 8 juli 2019 om ändring av beslut (Gusp) 2017/2074 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela 9

Rättelser

- ★ Rättelse till beslut (Gusp) 2019/1113 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 19 juni 2019 om utnämning av EU-uppdragets styrkechef för Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) (EUT L 176, 1.7.2019) 14

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/1169

av den 8 juli 2019

om genomförande av förordning (EU) 2017/2063 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/2063 av den 13 november 2017 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela ⁽¹⁾, särskilt artikel 17.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 13 november 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/2063.
- (2) Skälen avseende tre personer som är uppförda på förteckningen i bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 bör uppdateras, och uppgift om kön bör inkluderas i identifieringsuppgifterna för samtliga personer som är uppförda på förteckningen i den bilagan.
- (3) Bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 2019.

På rådets vägnar

A.-K. PEKONEN

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 295, 14.11.2017, s. 21.

BILAGA

I bilaga IV till förordning (EU) 2017/2063 ska posterna 1–18 ersättas med följande poster:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	Néstor Luis Reverol Torres	Födelsedatum: 28 oktober 1964 Kön: man	Minister för inrikes och rättsliga frågor och fred; f.d. överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet. Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av den demokratiska oppositionen i Venezuela, inbegripet genom förbud mot och repression av politiska demonstrationer.	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Födelsedatum: 2 november 1960 Kön: man	Återutnämnd till chef för den bolivarianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin) den 30 april 2019. Tidigare säkerhets- och underrättelserådgivare för presidentens kansli fr.o.m. den 8 januari 2019 t.o.m. den 30 april 2019 och chef för Sebin t.o.m. oktober 2018. I egenskap av chef för Sebin ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna (inbegripet godtyckliga gripanden, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr) och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Födelsedatum: 26 april 1959 Kön: kvinna	Ordförande för det nationella valrådet (<i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Tibisay Lucena Ramírez har genom sina handlingar och sin politik undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att underlätta inrättandet av den konstituerande församlingen genom att inte säkerställa att det nationella valrådet förblir en opartisk och oberoende institution i enlighet med Venezuelas konstitution.	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Födelsedatum: 13 juni 1961 Kön: man	Regeringschef i huvudstadsdistriktet (<i>Distrito Capital</i>) t.o.m. januari 2018. Överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet t.o.m. den 21 juni 2017. Delaktig i förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela samt ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförts av det bolivarianska nationalgardet under hans befäl. Antonio José Benavides Torres har genom sina handlingar och sin politik som överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet undergrävt rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att låta det bolivarianska nationalgardet övervaka civila demonstrationer och offentligt förespråka att militärdomstolar ska ha domsrätt över civila.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Födelsedatum: 12 december 1965 Kön: man	Ordförande och tidigare vice ordförande för högsta domstolen i Venezuela (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Maikel José Moreno Pérez har i dessa roller han främjat och underlättat regeringens åtgärder och politik som har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, och han är ansvarig för handlingar och uttalanden som har inkräktat på nationalförsamlingens auktoritet.	22.1.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
6.	Tarek William Saab Halabi	Födelsedatum: 10 september 1963 Kön: man	Venezuelas riksåklagare utsedd av den konstituerande församlingen. Tarek William Saab Halabi har i denna roll och i sina tidigare roller som ombudsman och ordförande för det republikanska moralrådet undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom att offentligt stödja åtgärder mot regeringsmotståndare och upphäva behörigheter som nationalförsamlingen innehar.	22.1.2018
7.	Diosdado Cabello Rondón	Födelsedatum: 15 april 1963 Kön: man	Ordförande för den konstituerande församlingen och förste vice ordförande i Venezuelas förenade socialistiska parti (PSUV). Delaktig i undergrävandet av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att utnyttja medier för att offentligt attackera och hota oppositionspolitiker, andra medier och civilsamhället.	22.1.2018
8.	Tareck Zaidan El-Aissami Maddah	Vicepresident för ekonomi och minister för nationell industri och produktion Födelsedatum: 12 november 1974 Kön: man	Vicepresident för ekonomi och minister för nationell industri och produktion. I egenskap av Venezuelas f.d. vicepresident med tillsyn över ledningen av den bolivarianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin) är Maddah ansvarig för de allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförs av organisationen, inbegripet godtyckliga gripanden, politiskt motiverade utredningar, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr. Han är också ansvarig för stöd till och genomförande av politik och verksamhet som undergräver demokratin och rättsstatsprincipen, bland annat förbud mot offentliga demonstrationer, och för ledningen av president Maduros <i>antikuppkommando</i> som har riktat in sig på civilsamhället och den demokratiska oppositionen.	25.6.2018
9.	Sergio José Rivero Marcano	Generalinspektör för den bolivarianska nationella försvarsmakten Födelsedatum: 8 november 1964 Kön: man	Överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet t.o.m. den 16 januari 2018. Inblandad i förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela och ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna utförda av det bolivarianska nationalgardet, som står under hans befäl, inbegripet övervåld, och godtyckliga gripanden och misshandel av personer i civilsamhället och oppositionen. Sergio José Rivero Marcans handlingar och politik som överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet, som omfattar det bolivarianska nationalgardets misshandel av ledamöter i den demokratiskt valda nationalförsamlingen och hot mot journalister som rapporterat om oegentligheterna i samband med valen till den olagliga konstituerande församlingen, har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela.	25.6.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Överbefälhavare för den bolivarianska armén Födelsedatum: 19 juli 1962 Kön: man	Överbefälhavare för den venezuelanska bolivarianska armén och f.d. befälhavare över Venezuelas övergripande försvarsregion i den centrala zonen (Redi Central). Ansvarig för kränkningar av de mänskliga rättigheterna som begåtts av styrkor under hans befäl, inbegripet övervåld och misshandel av fångar. Jesús Rafael Suárez Chourio har inriktat sig på den demokratiska oppositionen och stött användning av militärdomstolar för rättegångar mot civila demonstranter.	25.6.2018
11.	Iván Hernández Dala	Chef för generaldirektoratet för det militära kontraspionaget Födelsedatum: 18 maj 1966 Kön: man	Chef för generaldirektoratet för det militära kontraspionaget (DGCIM) sedan januari 2014 och chef för presidentgardet sedan september 2015. Som chef för DGCIM är Iván Hernández Dala ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen, som DGCIM-medlemmar under hans befäl gjort sig skyldiga till, inbegripet övervåld och misshandel av fångar.	25.6.2018
12.	Delcy Eloina Rodríguez Gómez	Vicepresident i Bolivarianska republiken Venezuela Födelsedatum: 18 maj 1969 Kön: kvinna	Vicepresident i Venezuela, f.d. ordförande för den olagliga konstituerande församlingen och f.d. ledamot av presidentens kommission för inrättande av den olagliga konstituerande församlingen. Delcy Eloina Rodríguez Gómez handlar i presidentens kommission och sedan som ordförande för den olagliga konstituerande församlingen har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela. Bl.a. har hon tillskansat sig nationalförsamlingens befogenheter, som hon använder mot oppositionen för att hindra den från att delta i den politiska processen.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	Minister för folkmakt över utbildning Födelsedatum: 16 december 1969 Kön: man	Minister för folkmakt över utbildning. F.d. ordförande för presidentens kommission för inrättande av den olagliga konstituerande församlingen. Ansvarig för undergrävande av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom sin ledande roll vid inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen.	25.6.2018
14.	Sandra Oblitas Ruzza	Vice ordförande för det nationella valrådet Födelsedatum: 7 juni 1969 Kön: kvinna	Vice ordförande för det nationella valrådet (CNE) och ordförande för kommissionen för vallängden och folkbokföringen. Ansvarig för CNE:s verksamhet som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen.	25.6.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Födelsedatum: 16 juni 1962 Kön: man	Chef för det nationella kontrollcentrumet för kommittén för lokal försörjning och produktion (CLAP) och generalkommissionär för Sebin. Ansvarig för undergrävande av demokratin genom manipulering av CLAP-programmets utdelning bland röstberättigade. Freddy Alirio Bernal Rosales är i egenskap av generalkommissionär för Sebin dessutom ansvarig för Sebins verksamhet, som omfattar allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna genom t.ex. godtyckliga gripanden.	25.6.2018
16.	Katherine Nayarith Harrington Padrón	Födelsedatum: 5 december 1971 Kön: kvinna	Biträdande riksåklagare (även översatt som <i>Deputy Attorney General</i>) fr.o.m. juli 2017 t.o.m. oktober 2018. Utnämnd till biträdande riksåklagare av högsta domstolen, i strid med konstitutionen, i stället för av nationalförsamlingen. Ansvarig för undergrävande av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bland annat genom att inleda politiskt motiverad lagföring och underlåta att utreda påståenden om kränkningar av de mänskliga rättigheterna från Maduroregimens sida.	25.6.2018
17.	Socorro Elizabeth Hernández Hernández	Födelsedatum: 11 mars 1952 Kön: kvinna	Rektor och ledamot av det nationella valrådet (CNE) och ledamot av den nationella valnämnden (JNE). Ansvarig för CNE:s verksamhet som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen i fråga om en inställd folkomröstning om avsättande av presidenten 2016, senareläggande av guvernörsval 2016 och flytten av vallokaler med kort varsel före guvernörsvalen 2017.	25.6.2018
18.	Xavier Antonio Moreno Reyes	Generalsekreterare för det nationella valrådet Kön: man	Generalsekreterare för det nationella valrådet (CNE). Ansvarig för godkännande av CNE-beslut som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen.	25.6.2018"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/1170**av den 8 juli 2019****om ändring och rättelse av kommissionens förordning (EG) nr 29/2009 om krav på datalänktjänster för det gemensamma europeiska luftrummet****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT FÖLJANDE FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1139 av den 4 juli 2018 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av Europeiska unionens byrå för luftfarts-säkerhet, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 2111/2005, (EG) nr 1008/2008, (EU) nr 996/2010, (EU) nr 376/2014 och direktiv 2014/30/EU och 2014/53/EU, samt om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 552/2004 och (EG) nr 216/2008 och rådets förordning (EEG) nr 3922/91 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 43 och 44, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 29/2009 ⁽²⁾ fastställs krav avseende ett samordnat införande av datalänk-tjänster baserade på punkt-till-punkt-datakommunikation mellan mark och luftfartyg.
- (2) Med hänsyn till de pågående problemen med genomförandet av datalänken och de korrigerande åtgärder som vidtagits, och med tanke på målet att minst 75 % av flygningarna bör utrustas med datalänkkapacitet, bör kriterierna för undantag ändras. Dessa kriterier bör förbli effektiva, utan att lägga en orimlig ekonomisk börda på särskilda kategorier av aktörer som bidrar betydligt mindre till det totala antalet flygningar. Sådana kategorier bör inbegripa operatörer av luftfartyg med system av typen *Future Air Navigation Systems (FANS) 1/A* installerade, operatörer av äldre luftfartyg och luftfartyg som är konstruerade för att transportera högst 19 passagerare.
- (3) För att hålla denna förordning uppdaterad bör hänvisningar till Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) bilaga 10 ändringar i bilaga III till förordning (EG) nr 29/2009 och olika typer av administrativa korrigeringar göras.
- (4) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/310 ⁽³⁾ ändrades artikel 3 i förordning (EG) nr 29/2009, men ändringen återspeglades inte väl i motsvarande artiklarna 6 och 8 i förordning (EG) nr 29/2009. Denna brist bör korrigeras.
- (5) Eftersom denna förordning ändrar kriterierna för undantag enligt artikel 14 i förordning (EG) nr 29/2009 bör villkoren i den sistnämnda förordningen anpassas även till artikel 127.3 i förordning (EU) 2018/1139, till vilken det hänvisas i artikel 44 i den förordningen.
- (6) Förordning (EG) nr 29/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 127.3 i förordning (EU) 2018/1139.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 29/2009 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3.3 ska ersättas med följande:

”3. Punkt 2 ska inte tillämpas på

a) luftfartyg med ett första individuellt luftvärdighetsbevis som har utfärdats före den 1 januari 1995,

⁽¹⁾ EUT L 212, 22.8.2018, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 29/2009 av den 16 januari 2009 om krav på datalänktjänster för det gemensamma europeiska luftrummet (EUT L 13, 17.1.2009, s. 3).⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/310 av den 26 februari 2015 om ändring av förordning (EG) nr 29/2009 om krav på datalänktjänster för det gemensamma europeiska luftrummet och om upphävande av genomförandeförordning (EU) nr 441/2014 (EUT L 56, 27.2.2015, s. 30).

- b) luftfartyg vars första individuella luftvärdighetsbevis utfärdades före den 31 december 2003 och som kommer att tas ur drift i det lufterum som avses i artikel 1.3 före den 31 december 2022,
 - c) luftfartyg vars första individuella luftvärdighetsbevis utfärdas före den 1 januari 2018 och som före den tidpunkten var utrustade med datalänkutrustning som uppfyller kraven i ett av de Eurocae-dokument som anges i punkt 10 i bilaga III,
 - d) luftfartyg som har en certifierad maximal passagerarkapacitet på högst 19 passagerare och en maximal certifierad startmassa på högst 45 359 kg (100 000 engelska pund) och med ett första individuellt luftvärdighetsbevis som utfärdats före den 5 februari 2020,
 - e) statsluftfartyg,
 - f) luftfartyg i det lufterum som avses i artikel 1.3 för provning, leverans eller för underhåll eller med datalänkkomponenter som är tillfälligt ur funktion under de förhållanden som anges i den tillämpliga minimiutrustningslista som krävs enligt punkt 1 i bilaga III."
- 2. I artikel 6.1, 6.2 och 6.3 ska hänvisningar till artikel 3.2 och 3.3 ersättas med hänvisningar till artikel 3.2.
 - 3. I artikel 8.1, 8.2 och 8.3 ska hänvisningar till artikel 3.5 ersättas med hänvisningar till artikel 3.4.
 - 4. I artikel 14.2 ska "artikel 5.3 i förordning (EG) nr 549/2004" ersättas med "artikel 127.3 i förordning (EU) 2018/1139".
 - 5. Artikel 14.3 ska ersättas med följande:
 - "3. Kriterierna som avses i punkt 1 är följande:
 - a) Luftfartyg/modellkombinationer som snart kommer att sluta tillverkas och som tillverkas i begränsat antal.
 - b) Luftfartyg/modellkombinationer för vilka kostnaderna för konstruktionsändringar skulle bli orimligt höga eftersom konstruktionsmodellen är förlegad."
 - 6. Bilaga III ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 2019.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA

"BILAGA III

1. ORO.MLR.105 i bilaga III till kommissionens förordning (EU) nr 965/2012 av den 5 oktober 2012 om tekniska krav och administrativa förfaranden i samband med flygdrift, eller Icao bilaga 6 — Operation of aircraft, Part I, (International Commercial Air Transport — Aeroplanes) (elfte upplagan, juli 2018, inklusive ändring 43) eller Icao bilaga 6 — Operation of aircraft, Part II (International General Aviation — Aeroplanes) (tionde upplagan, juli 2018, inklusive ändring 36).
 2. Kapitel 3 — Aeronautical Telecommunication Network, avsnitt 3.5.1.1 'Context Management' (CM) applikationsposter a och b i Icao bilaga 10 — Aeronautical Telecommunications — volym III, del I (Digital Data Communication Systems) (andra upplagan, juli 2007, inklusive ändringarna 70–82).
 3. Kapitel 3 — Aeronautical Telecommunication Network, avsnitt 3.5.2.2 'Controller-Pilot Data Link Communications' (CPDLC) applikationsposter a och b i Icao bilaga 10 — Aeronautical Telecommunications — volym III, del I (Digital Data Communication Systems) (andra upplagan, juli 2007, inklusive ändringarna 70–82).
 4. Kapitel 3 — Aeronautical Telecommunication Network, avsnitten 3.3, 3.4 och 3.6 i Icao bilaga 10 — Aeronautical Telecommunications — volym III, del I (Digital Data Communication Systems) (andra upplagan, juli 2007, inklusive ändring 70–82).
 5. Kapitel 6 — VHF air-ground digital link (VDL) i Icao bilaga 10 — Aeronautical Telecommunications — volym III, del I (Digital Data Communication Systems) (andra upplagan, juli 2007, inklusive ändring 90).
 6. Kapitel 3 — General procedures for the international aeronautical telecommunication service, avsnitt 3.5.1.5 i Icao bilaga 10 — Aeronautical Telecommunications — volym II, (Communication Procedures including those with PANS status) (sjunde upplagan, juli 2016, inklusive ändringarna 40–90).
 7. Kapitel 2 — General — avsnitt 2.26.3 i Icao bilaga 11 — Air Traffic Services (fjortonde upplagan, juli 2016, inklusive ändring 50-A).
 8. Kapitel 6 — Air traffic services requirements for communications — avsnitt 6.1.1.2 i Icao bilaga 11 — Air Traffic Services (fjortonde upplagan, juli 2016, inklusive ändring 50-A).
 9. Eurocae ED-111, Functional specifications for CNS/ATM ground recording, juli 2002, inklusive ändring 1 (30.7.2003).
 10. Eurocae ED-100 (september 2000) och ED-100A (april 2005), Interoperability requirements for ATS applications using ARINC 622 Data Communications.
 11. Eurocae ED-120 Safety and Performance Requirements Standard for Air Traffic Data Link Services in Continental Airspace, offentliggjord i maj 2004, inklusive ändring 1, offentliggjord i april 2007, och ändring 2, offentliggjord i oktober 2007."
-

BESLUT

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2019/1171

av den 8 juli 2019

om ändring av beslut (Gusp) 2017/2074 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 13 november 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/2074 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela.
- (2) Skälen avseende tre personer som är uppförda på förteckningen i bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074 bör uppdateras, och uppgift om kön bör inkluderas i identifieringsuppgifterna för samtliga personer som är uppförda på förteckningen i den bilagan.
- (3) Beslut (Gusp) 2017/2074 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 juli 2019.

På rådets vägnar
A.-K. PEKONEN
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2017/2074 av den 13 november 2017 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Venezuela (EUT L 295, 14.11.2017, s. 60).

BILAGA

I bilaga I till beslut (Gusp) 2017/2074 ska posterna 1–18 ersättas med följande poster:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	Néstor Luis Reverol Torres	Födelsedatum: 28 oktober 1964 Kön: man	Minister för inrikes och rättsliga frågor och fred; f.d. överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet. Ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av den demokratiska oppositionen i Venezuela, inbegripet genom förbud mot och repression av politiska demonstrationer.	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Födelsedatum: 2 november 1960 Kön: man	Återutnämnd till chef för den bolivarianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin) den 30 april 2019. Tidigare säkerhets- och underrättelserådgivare för presidentens kansli fr.o.m. den 8 januari 2019 t.o.m. den 30 april 2019 och chef för Sebin t.o.m. oktober 2018. I egenskap av chef för Sebin ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna (inbegripet godtyckliga gripanden, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr) och förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Födelsedatum: 26 april 1959 Kön: kvinna	Ordförande för det nationella valrådet (<i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Tibisay Lucena Ramírez har genom sina handlingar och sin politik undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att underlätta inrättandet av den konstituerande församlingen genom att inte säkerställa att det nationella valrådet förblir en opartisk och oberoende institution i enlighet med Venezuelas konstitution.	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Födelsedatum: 13 juni 1961 Kön: man	Regeringschef i huvudstadsdistriktet (<i>Distrito Capital</i>) t.o.m. januari 2018. Överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet t.o.m. den 21 juni 2017. Delaktig i förtryck av civilsamhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela samt ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförts av det bolivarianska nationalgardet under hans befäl. Antonio José Benavides Torres har genom sina handlingar och sin politik som överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet undergrävt rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att låta det bolivarianska nationalgardet övervaka civila demonstrationer och offentligt förespråka att militärdomstolar ska ha domsrätt över civila.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Födelsedatum: 12 december 1965 Kön: man	Ordförande och tidigare vice ordförande för högsta domstolen i Venezuela (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Maikel José Moreno Pérez har i dessa roller han främjat och underlättat regeringens åtgärder och politik som har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, och han är ansvarig för handlingar och uttalanden som har inkräktat på nationalförsamlingens auktoritet.	22.1.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
6.	Tarek William Saab Halabi	Födelsedatum: 10 september 1963 Kön: man	Venezuelas riksåklagare utsedd av den konstituerande församlingen. Tarek William Saab Halabi har i denna roll och i sina tidigare roller som ombudsman och ordförande för det republikanska moralrådet undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom att offentligt stödja åtgärder mot regeringsmotståndare och upphäva behörigheter som nationalförsamlingen innehar.	22.1.2018
7.	Diosdado Cabello Rondón	Födelsedatum: 15 april 1963 Kön: man	Ordförande för den konstituerande församlingen och förste vice ordförande i Venezuelas förenade socialistiska parti (PSUV). Delaktig i undergrävandet av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bl.a. genom att utnyttja medier för att offentligt attackera och hota oppositionspolitiker, andra medier och civilsamhället.	22.1.2018
8.	Tareck Zaidan El-Aissami Maddah	Vicepresident för ekonomi och minister för nationell industri och produktion Födelsedatum: 12 november 1974 Kön: man	Vicepresident för ekonomi och minister för nationell industri och produktion. I egenskap av Venezuelas f.d. vicepresident med tillsyn över ledningen av den bolivarianska nationella underrättelsetjänsten (Sebin) är Maddah ansvarig för de allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna som utförs av organisationen, inbegripet godtyckliga gripanden, politiskt motiverade utredningar, omänsklig och förnedrande behandling samt tortyr. Han är också ansvarig för stöd till och genomförande av politik och verksamhet som undergräver demokratin och rättsstatsprincipen, bland annat förbud mot offentliga demonstrationer, och för ledningen av president Maduros <i>antikuppkommando</i> som har riktat in sig på civilsamhället och den demokratiska oppositionen.	25.6.2018
9.	Sergio José Rivero Marcano	Generalinspektör för den bolivarianska nationella försvarsmakten Födelsedatum: 8 november 1964 Kön: man	Överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet t.o.m. den 16 januari 2018. Inblandad i förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen i Venezuela och ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna utförda av det bolivarianska nationalgardet, som står under hans befäl, inbegripet övervåld, och godtyckliga gripanden och misshandel av personer i civilsamhället och oppositionen. Sergio José Rivero Marcans handlingar och politik som överbefälhavare för det bolivarianska nationalgardet, som omfattar det bolivarianska nationalgardets misshandel av ledamöter i den demokratiskt valda nationalförsamlingen och hot mot journalister som rapporterat om oegentligheterna i samband med valen till den olagliga konstituerande församlingen, har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela.	25.6.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Överbefälhavare för den bolivarianska armén Födelsedatum: 19 juli 1962 Kön: man	Överbefälhavare för den venezuelanska bolivarianska armén och f.d. befälhavare över Venezuelas övergripande försvarsregion i den centrala zonen (Redi Central). Ansvarig för kränkningar av de mänskliga rättigheterna som begåtts av styrkor under hans befäl, inbegripet övervåld och misshandel av fångar. Jesús Rafael Suárez Chourio har inriktat sig på den demokratiska oppositionen och stött användning av militärdomstolar för rättegångar mot civila demonstranter.	25.6.2018
11.	Iván Hernández Dala	Chef för generaldirektoratet för det militära kontraspionaget Födelsedatum: 18 maj 1966 Kön: man	Chef för generaldirektoratet för det militära kontraspionaget (DGCIM) sedan januari 2014 och chef för presidentgardet sedan september 2015. Som chef för DGCIM är Iván Hernández Dala ansvarig för allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna och förtryck av det civila samhället och den demokratiska oppositionen, som DGCIM-medlemmar under hans befäl gjort sig skyldiga till, inbegripet övervåld och misshandel av fångar.	25.6.2018
12.	Delcy Eloina Rodríguez Gómez	Vicepresident i Bolivarianska republiken Venezuela Födelsedatum: 18 maj 1969 Kön: kvinna	Vicepresident i Venezuela, f.d. ordförande för den olagliga konstituerande församlingen och f.d. ledamot av presidentens kommission för inrättande av den olagliga konstituerande församlingen. Delcy Eloina Rodríguez Gómez handlar i presidentens kommission och sedan som ordförande för den olagliga konstituerande församlingen har undergrävt demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela. Bl.a. har hon tillskansat sig nationalförsamlingens befogenheter, som hon använder mot oppositionen för att hindra den från att delta i den politiska processen.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	Minister för folkvalt över utbildning Födelsedatum: 16 december 1969 Kön: man	Minister för folkvalt över utbildning. F.d. ordförande för presidentens kommission för inrättande av den olagliga konstituerande församlingen. Ansvarig för undergrävande av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela genom sin ledande roll vid inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen.	25.6.2018
14.	Sandra Oblitas Ruzza	Vice ordförande för det nationella valrådet Födelsedatum: 7 juni 1969 Kön: kvinna	Vice ordförande för det nationella valrådet (CNE) och ordförande för kommissionen för vallängden och folkbokföringen. Ansvarig för CNE:s verksamhet som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen.	25.6.2018

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Födelsedatum: 16 juni 1962 Kön: man	Chef för det nationella kontrollcentrumet för kommittén för lokal försörjning och produktion (CLAP) och generalkommissionär för Sebin. Ansvarig för undergrävande av demokratin genom manipulering av CLAP-programmets utdelning bland röstberättigade. Freddy Alirio Bernal Rosales är i egenskap av generalkommissionär för Sebin dessutom ansvarig för Sebins verksamhet, som omfattar allvarliga kränkningar av de mänskliga rättigheterna genom t.ex. godtyckliga gripanden.	25.6.2018
16.	Katherine Nayarith Harrington Padrón	Födelsedatum: 5 december 1971 Kön: kvinna	Biträdande riksåklagare (även översatt som <i>Deputy Attorney General</i>) fr.o.m. juli 2017 t.o.m. oktober 2018. Utnämnd till biträdande riksåklagare av högsta domstolen, i strid med konstitutionen, i stället för av nationalförsamlingen. Ansvarig för undergrävande av demokratin och rättsstatsprincipen i Venezuela, bland annat genom att inleda politiskt motiverad lagföring och underlåta att utreda påståenden om kränkningar av de mänskliga rättigheterna från Maduroregimens sida.	25.6.2018
17.	Socorro Elizabeth Hernández Hernández	Födelsedatum: 11 mars 1952 Kön: kvinna	Rector och ledamot av det nationella valrådet (CNE) och ledamot av den nationella valnämnden (JNE). Ansvarig för CNE:s verksamhet som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen i fråga om en inställd folkomröstning om avsättande av presidenten 2016, senareläggande av guvernörsval 2016 och flytten av vallokaler med kort varsel före guvernörsvalen 2017.	25.6.2018
18.	Xavier Antonio Moreno Reyes	Generalsekreterare för det nationella valrådet Kön: man	Generalsekreterare för det nationella valrådet (CNE). Ansvarig för godkännande av CNE-beslut som har undergrävt demokratin i Venezuela och bland annat underlättat inrättandet av den olagliga konstituerande församlingen och manipulering av valprocessen.	25.6.2018"

RÄTTELSE

Rättelse till beslut (Gusp) 2019/1113 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 19 juni 2019 om utnämning av EU-uppdragets styrkechef för Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA)

(Europeiska unionens officiella tidning L 176 av den 1 juli 2019)

Sidan 4:

I stället för: "På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik vägnar

S. FROM-EMMERSBERGER

Ordförande"

ska det stå: "På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik vägnar

S. FROM-EMMESBERGER

Ordförande"

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV